

התיאטרון העירוני
באו-শিবע

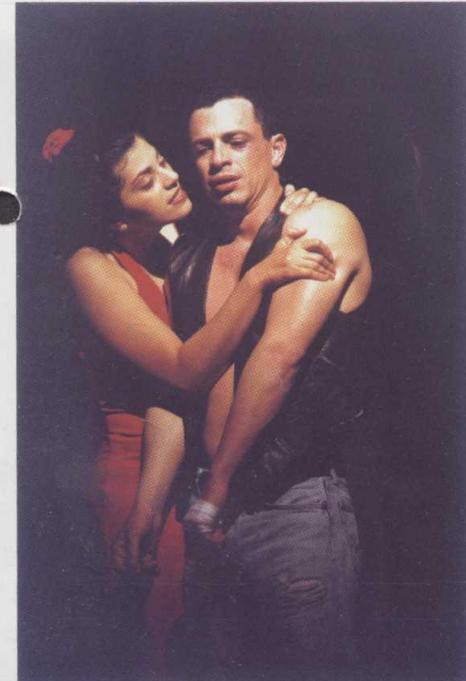
חיקוי
המצפה.

אתם זיונים בטריק שלנו

רזי ווילם
גנחוול



דני והם הנחל



ג'וון פטריק שנלי
מאת
אללה אלמגור
תרגום
יעיבוד וביומי
שלום אברג'יל
תפאורה ותאורה
רויטל טבע

אשתתפים

רדי מוסקוביץ
דני –
נטלי נאמן
רוברטה –

דרור יובל/אייציק קרייספי
מנהל הצגה
יואב מהרבני
מנהל טכני
אבי קובני
אופיר ספר
סאונד
יצחק דור זאהה
תפעול הצגה
יגאל קופלן
דקוייזטור
פרסום סימנים
עיצוב תוכניןיה וכרזת
מוני איביב
צלומים
הפקה ועריכת תוכניןיה הדס גדרון

תודות – להלן נאמן, שי שיריד, צחי זמיר, אריאלה מביכורי העיתים,
אבי מלכה, אריה שרייקי והצחות מבית צבי, בעז וונטלי, יוסי עירז ושולן סופר.

על האתורה

דני, בחור בן 29, פוגש את רובי, 31, ודרך נפגש בפעם הראשונה בחיו עם עצמו. הם שותיים וצוחקים, עושים אהבה והולכים מכות, מסתמכים וחוויים – הכל בלילה אחד של שיכרונות חושים כאשר הציגו העז של שניהם לאהבה הוא המאחד אותם. חייהם שהיו מבוססים על קרבת של "שליט ונסלט" והאהבה שהיתה מלחמת כוחות, עד אותו לילה מיוחד, מקבלים משמעות חדשה עבורה.

זהו סיפור על שני אנשים בשולי החברה אשר מתחפשים את דרכם בתוך חיים הגדול של החיים, בניסיון לא לטבעו.



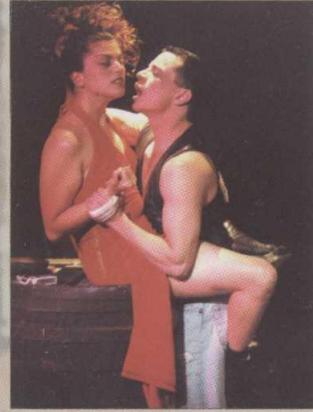
תאריך הצגה ראשונה: 24 לספטמבר 1997
משך ההצגה: כשעה ועשר דקות ללא הפסקה

נוזרים

ג'ון בטרייק שנלי - אחשאי

ילד ברונקס – ניו יורק, זוכה המענק ע"ש רוקפלר.

"THE DREAMER EXAMINES HIS PILLOW", "WELCOME TO THE MOON", "WOMEN OF MANHATTAN", "SAVAGE IN LIMBO", "ITALIAN AMERICAN RECONCILIATION" בנוסח, כתב את התסריטים: "חמש פינוט" ו"מרותה ירחה".



אליה אלאגור – תרגום

בוגרת תואר B.A. בספרות עברית ואנגלית של האוניברסיטה העברית בירושלים, ותואר ד"ר בספרות ומיסטיקה ערבית קלאסית וספרות פרסית מטעם אוניברסיטת U.C.L.A. בקליפורניה. שימשה כמורה באוניברסיטה קליפורנית, ת"א והפה בשירה ופורה יוצרים קלאסית ובМИסטיקה איסלמית, כמו כן פירסמה מחקרים בנושאים אלה. בין המחזות שתירגמה בתיאטרון באר שבע: "לכודים בראשת".

רויטל טבצ – אציגת תפאורה ותאורו

בוגרת תואר ראשון של אוניברסיטה תל-אביב בעיצוב תפאורה בתיאטרון '96. עיצבה תאורה ותפאורה להצגה "בן על בן" שהוצגה במרכז הפרינג', עיצבה תאורה ל"פריחת הדרנים" בתיאטרונו '97, תאורה ל"מלונה של מלכה" ו"מלכת האווויים" בפסטיבל חורף '97, לתיאטרון מוקורי – תיאטרון הסמטה, להוכנת הטלהיה "אגודת ילדים" ו"ספיישלים של נאור ציון".

שולי שלום אברג'יל – צאןוי

בוגרת מגמת בימוי – סמינר הקיבוצים, זוכה מלגת קרן תרבות אמריקה ישראל '91. בין עבודותיו: עיבוד ובימוי "האי" מאთלי פיגורד בתיאטרון הסמטה, כתיבת "מלך האוזים" לפסטיבל החורף לתיאטרון מוקורי – תיאטרון הסמטה, בתיאטרונו עזר במאיה בהצגה "אזורן ו". בדרך משך שנים קבוצות גיגאים, שווים – ב- THEATRE ON THE SQUARE, ביוהנסבורג – דראפ', שם ביים גם מופע רחוב.



נטלי נאות – רוברטה

בוגרת בית צבי שנ' 95'. בין ההצגות שהשתתפה: בית צבי – "ליצאת מכאן" (אללי), "אוחז עדי" (זיליה), "הפטני" (נסס). הצגת היחיד במסגרת הפרינג' צוותא 2: "בן על בן". בתיאטרון באר שבע: "הוא לך בשירות" (אליה), ובהצגות הילדים – "גנסיכה והרועה", "בטף שיחקה בקברט תשואה הייאור" (רחל שור). הצגת ילדים – "עווץ לי גוץ לי". כמו כן עיבדה ספר של אילנה ברונשטיין.



שחקנים

ורדי אומסקוביץ – דני

בוגר בית צבי שנ' 96'. זוכה מלגת עמוס גוטמן, מלגת הצעירויות ע"ש מרק חסמן, ומלגת קרן תרבות אמריקה ישראל 1995. בין ההצגות שהשתתף: תיאטרון באר שבע – "הפסנתר של ברטה" (לוקי פינברג). "פרלוד לנשיקה" (טילור), "הוא תלך בשודות" (ופ, צוקי), תיאטרון הספרייה – "מעגל גיגר הקוקוזי" (המספר), "טומי-תם" (המלח).

תיאטרון לילדים ולנוער – "שמונה בעקבות אחד" (איתן). תיאטרון יובל – "תעלולי נאסר אבדון" (הсолטן). טלוויזיה – "אנחנו לא-California" (בני). קולנוע – "גיבורים קטלניים".





התיאטרון העירוני באר-שבע

תפקידים טכניים

אנגל יזרו	יואב מוהרבי
אנגל טכני	אבי קובני
אנגלי הצגות	טלמה לסלרי
איציק קרייספין	איציק קרייספין
דרור يول	דרור يول
מרק בזורה	מרק בזורה
אטזקה	יגאל קופלין

צוות טכני

אנגל באה דאשי	משה הרואל, אלי יוסף
אנגל באה	אלעטה
צוות טכני	דריה ליצ'טו, מוטי ברהום,
תשאמלאים	ירום אל, אורון חן
תשאמלאים	שמואל מוש, יצחק דוד זאהה,
	שמעון ווי, אבוב מוסקובי,
	MRIOT לדמן

חוגנד

חוגנד תלוכשות	גיא מלכה/אורפר ספיר
חוגנד צוינה לוי	צוינה לוי
חוגנד תלבישות	סווי חן, אילנה כהן
פאנית	רעישה פודולובה
חוגברה	משה מילשטיין, يولיה ברוינידה

מחולות בעבד

נדי ילו	מייסד ומנהל התיאטרון בשנים 1973-1981
צפי פים	מנהל התיאטרון בשנים 1981-1993
גדדי דוד	מנהל התיאטרון בשנים 1993-1996

תפקידים ציבוריות

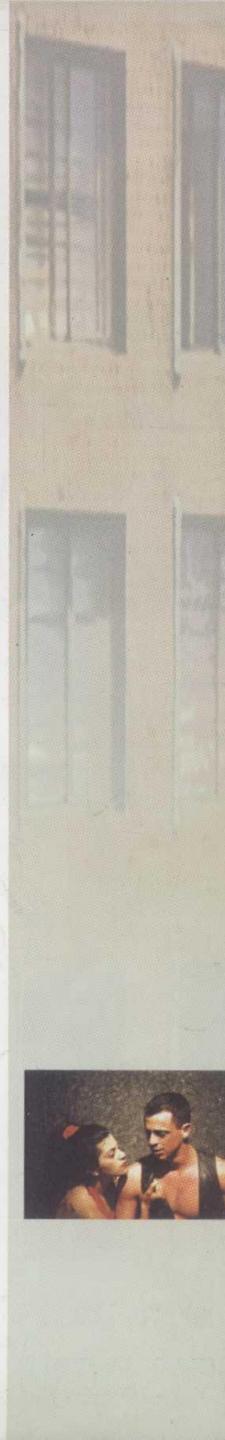
פרופ' דן מאירשטיין – ייר' ההנלה
ריימונד אברג'יל
דר' רירנה ולפסון
משה זילברמן
ארהון דילון
שרה ליסובסקי
מרגלית סטדר
רפִי פרידמן
דר' ניסים קוז
פרופ' ברכה רם

אנגלה התיאטרון

אנגלה אדרטנשטייטבי	עדodd ניקון
חשב התיאטרון	יצחק אביתר

תפקידים

טיגלה	נעמי אלתר
טווירות התיאטרון	עדי זמיר
אנגלה אכירות ושיםוק	הדים גדורן
אנגלה יה"צ ופראטום	קרול בן-ישראל
אנדרו שכר	ליורה אורן
אנגלה אה' אוניטם וקוקה	יעופרה בון-דקון
קוגאיות	מטלן הררי
אנגלה תשבוננות	יהודית שםש
אזכירות	ليلך מייאל



התיאטרון פועל בסיווועם הכספי של: משרד החינוך והתרבות, עיריית באר שבע
התיאטרון העירוני באר שבע, שדר' זלמן שזר 8, טל. הקופה: 07-6206230
מזה' מכירות: 07-6237705, פקס: 07-6206223